



# BORŠAN



SPRAVODAJSTVO OBČANOV HRUBEJ BORŠE

5. ČÍSLO

## Ďakujeme Ti mamička

Máj mesiac lásky majú všetci radi. Príroda sa prebúda, okrem teplých slnečných lúčov nám pomáha májový dáždik, vôňu rosy a kvetov na novej čerstvej orosenej zelenej tráve. Všetko vókol nás je nové a čisté, nabité láskou a novým životom. Každé ráno je iné i keď nesvieti slnko, hreje nás v duši láska, vieme, že budeme mať nový deň. Veď počasie je iba počasie, ale v duši môžeme mať vždy slnečno.

V máji máme veľa sviatkov, no vari najkrajším je Deň matiek. Obecné zastupiteľstvo, starosta obce v Hrubej Borši dňa 7. mája zorganizoval miestne oslavy Dňa matiek za príjemného priateľského posedenia pred požiarou zbrojnicou, pričom občerstvenie podávali naše mladé dôchodkyne, tým dobrým úmyslom, že sa naštartuje činnosť miestneho Klubu dôchodcov. Počasie síce pred zahájením neprialo, ale neskôr sa umúdrilo. Každá matka, ktorá na oslavu prišla bola obdarovaná krásnym karafiátom. Pokračujme v tej peknej spomienke na naše mamičky. Slovo mama vyslovíme ako prvé a nie je to náhoda, lebo i po prestrihnutí pupočnej šnúry nám mama dáva láskavú náruč a teplo domova.



S láskou vedie naše prvé krôčiky, ofukuje boľáčky, učí nás k základným pravidlám života. Povzbudí nás pri našich úspechoch a teší sa z nich. Pri neúspechoch jemne naznačí voľbu inej cesty. Stojí pri nás

v dobrom i zlom, veď sme aj deti, ktoré rodila z lásky a vlastne celý život sa vraciame domov, aby sme sa pochválili, či už svojim úspechom a potešili ju tým, či so slzami v očiach, ktoré nám osuší a dá novú nádej

a vieru v krajší život. Jej láskavé ruky najkrajšie pohladia po vlasoch nás i vnukov a jej oči sú najláskavejšie na svete.



## JE TO NAŠA MAMA...

... či je mladá a či stará, pre nás je stále rovnaká a rovnako krásna. Naučila nás s láskou prijímať plnú priehrsť možností, ale i dávať a pomáhať slabším. Naučila nás usmiať sa, poďakovať a vziať život do svojich rúk. Taká je naša mama i jej mama a tak to ide dookola. Život sa neustále mení, nemá začiatok ani koniec, vždy je iný, pravidlá sú však tie isté.

Ladislav Vidra

# Oslavy MDD – 2. júna 2006

Organizátori Riaditeľstvo Materskej školy, Obecné zastupiteľstvo a starosta obce pripravili deťom miestne oslavy Dňa detí. Keďže zlé počasie pokazilo organizátorom už pripravené hry vo dvore Materskej školy, bolo treba preložiť do zrekonštruovanej zasadačky Obecného úradu. Na pomoc resp. organizovanie hier prišli pomôcť aj žiaci navštevujúci ZŠ v Kráľovej pri Senci. Hry boli veľmi zaujímavé, pritom veľmi zábavné, pretože boli vybrané minišportové potreby. Sponzorom tejto akcie bol Obecný úrad, ktorý prispel na nákup drobných darčiekov pre deti. Na záver pekného, priateľského stretnutia pán starosta pripravil kotlíkový guláš. Kto neprišiel nedostal. Škoda. Stretneme sa o rok.



Milé deti, blížila sa prázdniny, dovoľte, aby vám Redakcia, Obecný úrad v Hrubej Borši zaželel krásne prežitie, aby ste počas nich načerpali nové sily a do nového školského roka nastúpili zdraví, šťastní a plní radosti.

Redakcia

## Milé deti a mládež,

blíži sa najočakávanejšie obdobie školského roka – letné prázdniny. Onedlho sa začne leto a sním aj žatevné práce ako aj obdobie dlhotrvajúceho suchého letného počasia. Príslušníci Okresného riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Pezinku si Vás preto dovoľujú upozorniť na to, aby ste nepoužívali otvorený oheň a neodhadzovali horiace zápalky v blízkosti stohov slamy, senníkov. V lese nezakladali oheň bez prítomnosti dospelých osoby a mimo miest, ktoré sú na to vyhradené. Neodchádzajte od ohnísk skôr ako bude oheň uhasený. Mládež a deti zapríčinili už veľa požiarov svojimi nekontrolovanými hrami, pri ktorých nevznikli škody nielen na majetku ale i na zdraví s dlhotrvajúcimi zdravotnými problémami. Dúfame, že vašim nezodpovedným konaním nespôsobíte požiare, ktoré by narušili čaro letných prázdnin, na ktoré sa tak veľmi tešíte.

Príjemné prázdniny vám želajú príslušníci Okresného riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Pezinku.

## Ochrana úrody pred požiarimi.

Blíži sa obdobie žatevných prác, letných prázdnin a obdobie dlhotrvajúceho suchého, letného počasia. Upozorňujeme spoluobčanov na dodržiavanie zásad protipožiarnej bezpečnosti pri činnostiach so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiarov, ku ktorým patrí zber obilia, pozberová úprava, skladovanie objemových krmívín a čas zvýšeného nebezpečenstva vzniku požiaru, ktorým je dlhotrvajúce suché a teplé počasie.

Nefajčite a nepoužívajte otvorený plameň na miestach so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru, nevypaľujte porasty bylín, kríkov a stromov a nezakladajte oheň a nefajčite v blízkosti stohov slamy a sena!

pplk. Ing. Emil Moťovský

## Združenie ZPOZ – Človek – človeka

Združenie zborov pre občianske záležitosti – Človek – človeku sprevádza našich občanov od narodenia v podstate až po poslednú pozemskú cestu. V našej obci sa činnosť združenia zahájila až v roku 2003. Po „nežnej revolúcii“ bola považovaná činnosť za politickú, konkurujúcu cirkevným obradom, aj keď si mnohí uvedomovali, že to tak nie je. Dnes môžeme povedať, že tieto dva prúdy obradov sa navzájom dopĺňajú, čím sa stávajú pre našich občanov slávnostnejšími. Príhovory k obradom pripravuje starosta obce. Najčastejšími sú rozlúčky so zosnulými. Za obdobie od obnovenia činnosti sa každoročne pripravuje spoločné uvítanie detí do života. Nezabúda sa ani na jubilantov, ktorým prostredníctvom miestneho rozhlasu sa pripravujú krásne gratulácie s vinšmi a v neposlednom rade blahoželania sú doplnené pesničkami. Tieto relácie sú odvysielané väčšinou soboty. V mesiaci „Úcty k starším“ sa organizuje posedenie s dôchodcami. Radi by sme personálne doplnili uvádzajúce združenie, pretože sa pripravujú ďalšie významné stretnutia, ktorými by sme chceli ešte hlbšie zblížiť naše obyvateľstvo. Ako napríklad: spoločenské posedenia pre 30-40-50-60-70-80 ročných spoluobčanov pri hudbe vždy v jesennom období a to po dvoch alebo troch generáciách, ďalej spomienka na zosnulých na miestnom cintoríne. Keďže obec do dnešného dňa nemá založený Červený kríž, chceme pripraviť pre darcov krvi spoločenské posedenie, na ktorom by sa ocenil ich dlhodobý prístup na úseku darovania krvi. Budeme pracovať tak, aby sme čo najskôr dokázali pripraviť bronzové, strieborné a zlaté svadby. Sme schopní zorganizovať akékoľvek podujatie, záleží len na záujme občanov. Nechceme byť vtieraví, pritom mnohí naši občania si zaslúžia, aby sme boli k nim všímavější. Uponáhľaná doba nám už asi neposkytuje k väčšej aktivite dostatok síl alebo chýbajú aj podnety.

Redakcia

## **Obec Hrubá Borša a Poľovnícke Združenie Jánovce a Hrubá Borša**

Pozývajú občanov, mládež a širokú verejnosť na DEŇ OBCE v sobotu 1. júla 2006 do parku pri kultúrnom dome

- **Ekumenická Bohoslužba**  
14.<sup>00</sup> – 14.<sup>30</sup>
- **Ochutnávka Gastronomických jedál**  
- Obec Csomád „SCHLANBUCZ“  
- Obec Hrubá Borša „LANGOŠE“ (cestnakové)  
15.<sup>00</sup> – 16.<sup>30</sup> v parku
- **Kultúrny program**  
- vystúpenie žiakov a spevokolu Klubu dôchodcov 17.<sup>00</sup> – 19.<sup>00</sup>  
Csomád  
- vystúpenie „Do tretice“ Peter Fanh
- **Slávnostné odovzdanie Ďakovných Listov**
- **Eudová VESELICA**  
19.<sup>30</sup> – 04.<sup>00</sup>

Občerstvenie zabezpečia poľovníci so svojimi rodinami z Jánoviec a Hrubej Borše: kvalitný srnčí guláš, cigánska pečenka, pečené ryby, nealkoholické nápoje, pivo a víno. Prekvapenie. Prvýkrát sa budú ponúkať vybrané národné jedlá z Csomádu a z Hrubej Borši.

TEŠÍME SA NA STRETNUTIE S VAMI MILÍ HOSTIA.

Organizátori „DŇA OBCE“ očakávajú v predvečer osláv aktívnu účasť občanov, mladých na prípravných prácach. Kto môže – nech príde, radosťou Vás očakávame.

## **Nelegálne skládky odpadu - produkuje príroda??**

Problém odpadov je v súčasnosti jedným z najväčších problémov životného prostredia nášho regiónu, kraja, republiky ako aj celého sveta. S tým úzko súvisí problém vytvárania nelegálnych skládok si uvedomujú starostovia obcí a aj preto iniciovali riešenie problému prostredníctvom projektu „Riešenie nelegálnych skládok odpadu v regióne Podunajsko“ ktorý sa realizuje za podpory Európskeho spoločenstva a v spolupráci s rakúskym partnerom. Odpady sú problémom najmä kvôli tomu, že

- ich je obrovské množstvo
- obsahujú toxické látky, ktoré zaťažujú vodu, vzduch, pôdu a porušujú ekologickú rovnováhu
- zaberajú a devastujú veľký priestor na dlhé obdobie a ničia estetický vzhľad krajiny
- nakladanie a zneškodňovanie odpadov spôsobuje ľuďom vážne zdravotné, ekologické, sociálne a finančné problémy.

Priemerná produkcia odpadu na obyvateľa je takmer 290 kg odpadu ročne, čo je asi 4-krát viac ako sám v priemere váži.

O také množstvo odpadu by sa mal každý zodpovedný človek počas jedného roka postarať. A koľko je to za celý život? Napr. za 70 rokov cca 20 ton.

*V prírode neexistuje odpad, tam sa všetko zúžitkuje a využíva.* Rovnako by sme sa mali správať aj my ľudia.

Ak teda chcete žiť v zdravom a peknom prostredí tak potom.:



## **"TRIEDTE SVOJE ODPADY A POMÁHAJTE UCHRÁNIŤ ZEM A SEBA"**

### **Triedením :**

- získate suroviny
- šetríme prírodné zdroje
- chránime prírodu
- robíme z odpadov druhotné suroviny a recyklácia robí z druhotných surovín nové výrobky

Dôležité je osvojiť si pojem „Trvalo udržateľný rozvoj“, ktorý neznamená, že sme zdedili zem od našich rodičov, ale znamená, že sme si ju požičali od našich detí.

**Prosíme vás už teraz:**

### **Netriedením:**

- strácame peniaze
- devastujeme naše okolie
- budúcim generáciám vytvárame problémy.

## **TRIEDIŤ ODPAD JE NORMÁLNE A NEVYHNUTNÉ PRE NAŠU BUDÚCNOSŤ A BUDÚCNOSŤ NAŠICH DETÍ**

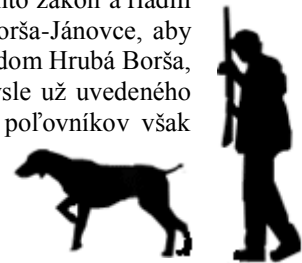
Ladislav Vidra

# Ochrana prírody

Neskorá jar a začiatok leta je obdobím, v ktorom prichádza na svet nový život. Voľne žijúca zver začína vychádzať svoje mláďatá, ktoré sú ozdobou našej prírody a nesporne do nej patria. Úžitková poľná zver má veľa nepriateľov a sama si pomôcť nedokáže. Toto je pre poľovníkov znamenie, že sa treba zamerať na zvýšenie starostlivosti o ich ochranu. V tomto období je veľmi dôležité, aby zver mala dostatok pokoja a nebola zbytočne vyrušovaná. Povinnosťou každého poriadneho poľovníka je okrem iného aj likvidácia túlavých psov a mačiek, ktorí s obľubou lovia najmä mláďatá bažantej a zajačej zveri. Sú to ale aj niektorí nezodpovední ľudia, ktorí si možno ani neuvedomujú, že svojim nevhodným správaním zver vyrušujú. Ide predovšetkým o majiteľov psov, ktorí pri prechádzkach nechajú svojich nezvládnuteľných štvornohých miláčikov voľne pobeť po poli. V prírode a teda v poľovníckom revíri je povinnosťou každého takéhoto návštevníka mať psa vždy pripútaného, nedovoliť mu svojvoľne pobežovanie a durenie zveri. Každý pes má od prírody vrozený inštinkt lovca a môže odbehnúť a durieť zver aj niekoľko kilometrov a môžu sa zatúlať.

Podľa zákona o poľovníctve č. 23/1962 Zb. a č. 99/1993 Zb. môžu členovia poľovníckeho združenia usmrčovať psov, ktorí mimo vplyvu svojho vodiča voľne pobiehajú, hľadajú alebo prenasledujú zver. Podľa tohto zákona majú vlastníci psov a mačiek zakázané tieto domáce zvieratá nechať voľne pobeť v poľovníckom revíri.

Výnimku tohto zákona majú iba služobné, slepecké, ovčiarske a poľovnícke psy, ktorí úspešne absolvovali príslušné skúšky. Preto aj touto cestou žiadame majiteľov psov, aby rešpektovali tento zákon a riadili sa pokynmi poľovnej stráže a ostatných členov poľovníckeho združenia Hrubá Borša-Jánovce, aby zbytočne neprichádzalo k nedorozumeniam. Žiadame a to v spolupráci Obecným úradom Hrubá Borša, aby služobný pes s menom a priezviskom chovateľa – majiteľa, resp. firma v zmysle už uvedeného zákona boli zhlásení (písomnou formou) na Obecný úrad Hrubá Borša. Našich poľovníkov však trápia aj iné a závažnejšie skutočnosti. Ide o pytlactvo. Žiadalo by sa uzatvoriť všetky prístupové poľné cesty do chatára našej obce počas celého roka. Zabránilo by tak pohybu cudzích motorových vozidiel v našom chatári, uchránime majetok agrovlastníkom, odstránenie vytvárania ilegálnych čiernych skládok komunálneho odpadu, uchránime naše životné prostredie i voľne žijúcu poľnú zver.



Poľovnícke združenie Hrubá Borša a Jánovce.

## Naša škôlka a zrnko v našej práci

Každý z nás má spomienky z detstva na škôlku, no nie všetci si pamätajú ochotu a obetavosť učiteľiek. Spomínáme len na pekné alebo zlé veci, na vystúpenia či karneval si pamätáme len z fotiek. Teraz keď sme už dospelí a namiesto nás chodia do škôlky naše deti, vidíme, ako napredujú, ako sa snažia a nachádzajú si nových kamarátov. Škôlka znamená pre dieťa druhý domov, a preto sa snažíme zo všetkých síl vytvoriť im čo najpríjemnejšie prostredie. Rodičia nám s dôverou odovzdávajú svoje deti a my deťom odovzdávame seba. Snažíme aby si osvojili kultúrne a mravné návyky. Učíme ich od malička poznávať prírodu, farbu, básne, kultúrne tradície. Deti sa tu pripravujú na vstup do ZŠ a my im poskytujeme čo najviac informácií, zručností a vedieme ich k logickému mysleniu a základným myšlienkovým operáciám. Po výtvarnej stránke rozvíjame zručnosti, predstavivosť, fantáziu a oboznamujeme deti rôznymi technikami a prácou s technickým a odpadovým materiálom. V tejto oblasti už pod vedením pani Holakovskej funguje Výtvarná dielňa, ktorá postupne ale kvalitne zapúšťa korene umenia v radoch našich najmenších. V tomto školskom roku v spolupráci rodičmi, sponzormi a za výdatnej pomoci Obecného úradu zorganizovali celý úspešný rad podujatí, z ktorých finančný obnos bol použitý na prevádzku Materskej školy. Radi by sme uvítali ďalších sponzorov z radou miestnych podnikateľov. Už teraz sa tešíme na spoluprácu v ďalšom školskom roku a našim odchádzajúcim predškolákum budeme držať palce a tešiť sa z ich prvých úspechov v škole.

Redakcia

### Viete že...

- Daň z nehnuteľností bolo treba uhradiť do 31. 05.2006
- Starosta obce pán Ladislav Vidra dňa 13. júna 2006 sa zúčastnil v Šamoríne na slávnostnom zahájení „Projektu odvedenia a čistenia odpadových vôd a zásobovanie pitnou vodou.
- Obec do 30. 09. 2006 má dopracovať projektovú dokumentáciu na Kanalizačnú sieť.

# Wysa pýtate, starosta obce odpovedá

**Tento raz položili otázky naši občania jednému človekovi a to Ladislavovi Vidrovi, starostovi obce Hrubá Borša. Ak ste zvedaví na otázky a zaujímajú Vás aj odpovede, čítajte ďalej!**

## **1.) Čo sa stalo so stromami smerom Malá Borša – cintorín?**

Túto otázku som dostal od viacerých obyvateľov. Boli aj taká, ktorí tvrdili, že stromy boli poliate určite nejakou jedovatou látkou. Odpoveď: žiadna chémia, žiadny herbicíd. Ak by bol použil niekto už spomenutý druh, potom okolo stromov by bola vyhynutá aj tráva. V našom prípade sa jedná o škodcu – spriadača amerického. Tento škodca napadol ovocné drevina (slivky, hrušky) smerom Hrubá Borša – Kostolná pri Dunaji. Tentokrát už sú napadnuté orechy ale aj agáty. Vzhľadom tomu, že na niektorých stromoch nie plodoch čerešne, vyfarbené, Výskumný ústav agrochemickej technológie neodporúča vykonávať postrek. Postreková látka je pripravená (Decir, Karathé SEC), akonáhle podmienky dovoľia, postrek bude ihneď vykonaný. Touto cestou žiadam všetkých záhradkárov, aby uvedenému škodcovi venovali vysokú, ošetrovateľskú pozornosť – striekať a striekať. Použiť korenovodné látky a po troch dňoch strom dôkladne zavlažovať spodom.

## **2.) Ako je to v obci s bojovými psami?**

Otázkou sa Obecné zastupiteľstvo zaoberá neustále už aj preto, lebo obec sa stáva chovateľskou stanicou pre psov, ktorých pravidelne pocestný vyhadzujú z osobných, resp. nákladných áut. Sú medzi takými aj plemená v spomínanej otázke. Hľadáme riešenia už aj cez Regionálnu veterinárnu správu, žiaľ bezúspešne, pretože legislatíva nám ruky zaväzuje. Samozrejme pokračovať v tom nedokončenom budeme. Žiadame preto miestnych chovateľov ak sú majiteľmi spomínaných plemien, aby im venovali maximálnu bezpečnostno-chovateľskú starostlivosť.

## **3.) Počuli sme, že sa bude opravovať zasaďačka, ale z čoho, keď obec na to nemá?**

Áno, obec na to nemá. Z toho malého mešca peňazí sa to nedá. Hľadal som a aj stále hľadám cesty k zdrojom. Minulý rok sme získali dotácie, okrem iného aj na verejné osvetlenie, v tomto roku na rekonštrukciu Obecnej zasaďačky. Uvedená miestnosť už neodzpovedala priemernému štandardu. Zhnitá dlážka, napadnutá škodcami, negatívne ovplyvňovali vtedajšie prostredie. Nakoľko sa podarilo miestnosť zrekonštruovať za nižšie náklady preto v jej blízkosti sa vybuďovala kuchynka, ktorou sa vytvoril ucelený komplex, prezentáciou hygieny a tak kultúrnejším spôsobom možno hosťom ponúknuť komfortnejšie posedenie. Už dnes môžem odpovedať rozšírenou informáciou, že sa už prihlásila jedna inštitúcia, ktorá by rada objednala u nás priestory na jednodňové školenia cca 25-35 osôb.

## **4.) Aké sú výhľady na opravy ciest od Štrky a piesky Malá Borša?**

Pravidelne v 14 - dňových intervaloch prebiehajú rokovania na úrovni obce (starosta obce a predseda dopravnej komisie) a organizáciou Štrky a piesky Malá Borša spracujú spolu s firmou Cesty a.s. Nitra, ktorá sa zúčastní na oprave súčasne už veľmi zničenej komunikácie. Obec už pred 6-timi mesiacmi navrhla vybudovať na každej strane vozovky po 3 kusy ostrovčekov do dĺžky 30 m. Obecné zastupiteľstvo už písomnou formou – letáčikmi vyzvalo vodičov o bezpečnejšiu jazdu. Určite tento problém nenecháme len tak bez riešenia, veď blížia sa aj prázdniny, dovolenkové obdobie – a preto platí: Či sa dá odstrániť dnes, nenechávaj nazajtra.

**Vieme pán starosta, že za Vašej éry nastalo zlepšenie na úseku udržiavania zelene, lenže sú osoby, ktoré nepriložili ruku k dielu.**

*Ďakujem pekne za zhodnotenie nielen mojej práce, ale všetkých tých, ktorí sa o čistotu starajú. Nie sme ešte v cieľi. Potrebujeme neustále byť pri určitých skupinách ľudí a vysvetľovať, že v iných krajinách je to už samozrejmosťou. Aj nedávne Obecné zastupiteľstvo prerokovalo súčasný stav na úseku udržiavania zelene v katastrálnom území obce Hrubá Borša. V katastrofálnom stave sa nachádzajú niektoré záhrady. (majitelia už o nich vedia) Ani sused nevie, že vo vysokom poraste burín sa nachádzajú slimáci a sú tak rozmnožené, že o niekoľko rokov bude mať samotné obce problémy. Môže sa stať to čo zapríčinili cestári pred 5-timi rokmi, keď nepostriekali slivky pri cestách a teraz už len v spomienkach máme, že tam aj slivky boli.*

*Za rozhovor ďakuje redakcia*

## **Všeobecne záväzné nariadenie Obce Hrubá Borša o pravidlách času predaja v obchode a času prevádzky služieb**

Obecné zastupiteľstvo Obce Hrubá Borša podľa § 4 ods. 3 písmena h., a m., § 6 a § 11 ods. 4 písmena g., zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a predpisov sa uznieslo na tomto Všeobecne záväznom nariadení v rámci výkonu samosprávnej pôsobnosti.

### **§ 1 Úvodné ustanovenie**

Toto Všeobecne záväzné nariadenie (ďalej len VZN) určuje pravidlá času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území obce Hrubá Borša, povinnosti podnikateľov (fyzických a právnických osôb) pri určovaní času predaja v obchode a času prevádzky služieb v prevádzkach a oprávnenia orgánov dozoru pri kontrole dodržiavania tohto VZN.

### **§ 2 Základné pojmy**

1. Prevádzkárňou pre účely tohto VZN je priestor, v ktorom sa prevádzkuje živnosť a zároveň slúži na predaj v obchode alebo na prevádzku služieb.
2. Podnikateľom pre účely tohto VZN je:  
a/ osoba zapísaná v obchodnom registri  
b/ osoba, ktorá podniká na základe živnostenského oprávnenia, alebo na základe osobitných predpisov.
3. Spotrebiteľ je:  
a/ fyzická osoba, ktorá nakupuje výrobky, alebo používa služby pre priamu osobnú spotrebu fyzických osôb, najmä pre seba a pre príslušníkov svojej domácnosti  
b/ právnická osoba, ktorá nakupuje výrobky, alebo používa služby pre svoju vlastnú potrebu, pokiaľ vystupuje voči predávajúcemu obdobne ako fyzická osoba uvedená pri písmene a.
4. Prevádzková doba je časovo ohraničená časť dňa, kedy je možné vykonávať podnikateľskú činnosť konkrétnej prevádzkárni.
5. Nočný čas je čas medzi 22.00 hod. a 06.00 hod.
6. Prevádzkárňou poskytujúca pohostinné služby je najmä: bistro, herňa, espresso, hostinec, rýchle občerstvenie, bufet, vináreň, zariadenie verejného stravovania.
7. Prísluchová hudba je hudba určená na počúvanie, reprodukovaná technickým zariadením – nie je to napr. hudba určená na tanečnú zábavu, živá hudba alebo spev.

### **§ 3 Všeobecné podmienky**

1. Podnikateľhlasuje zriadenie každej prevádzkárne obchodu a služieb na území obce Hrubá Borša v zmysle § 17 ods. 5 zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších zmien a predpisov Živnostenskému úradu v Senci najneskôr v deň jej zriadenia.
2. V zmysle zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších zmien a predpisov možno nebytové priestory určené na prevádzkovanie obchodu a služieb prenajímať iba po predchádzajúcom súhlase obce Hrubá Borša. Zmluva uzatvorená bez súhlasu Obce Hrubá Borša je neplatná.
3. Každá prevádzkárňou na území Obce Hrubá Borša musí byť označená spôsobom stanovenými osobitnými predpismi.
4. Na vhodnom a trvale viditeľnom mieste prevádzkárne musí byť uvedený:  
a/ meno a názov, resp. obchodné meno, adresa trvalého bydliska alebo sídla  
b/ meno a priezvisko osoby zodpovednej za činnosť prevádzkárne  
c/ prevádzková doba určená pre spotrebiteľa
5. Pri dočasnom uzatvorení prevádzkárne je podnikateľ povinný na mieste, kde je uvedená prevádzková doba označiť začiatok a koniec uzatvorenia a to najneskôr 24 hodín pred dočasným uzatvorením prevádzkárne za predpokladu, že prevádzkárňou bude uzatvorená dlhšie ako jeden deň.
6. Pri zrušení prevádzkárne je podnikateľ povinný písomne informovať najneskôr sedem dní pred zrušením prevádzkárne Živnostenský úrad v Senci a Obecný úrad v Hrubej Borši o tom, kde a kto je povinný vyrovnať prípadné záväzky.
7. Ak sa v prevádzkárni poskytujúcej pohostinné služby koná akcia uzavretej spoločnosti (napr. svadba, stužková, ples ...) je prevádzková doba neobmedzená, pričom si prevádzkovateľ musí splniť povinnosť podľa § 3 a § 5 zákona č. 96/1991 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov o verejných kultúrnych podujatiach.
8. Dňa 31. 12. v roku (Silvester) je prevádzková doba všetkých prevádzkárni obchodu a služieb na území obce Hrubá Borša neobmedzená.
9. Usporiadanie spoločenských a kultúrnych akcií, ktorých súčasťou je verejná produkcia hudby vonkajších priestoroch v nočnom čase nie je obmedzená ak je usporiadateľom Obec Hrubá Borša a spoločenské a záujmové organizácie v teritóriu obce.
10. Prevádzková doba prevádzkárni poskytujúcich pohostinské služby môže byť len v rozmedzí od 06.00 hod. do 22.00 hod. s výnimkou bodu 2. Po 22.00 hod. je povolená len prísluchová hudba.
11. Počas mesiacov máj a september ( 01. 05. – 30. 09.) je prevádzková doba prevádzkárni poskytujúcich pohostinské služby od 06.00 hod. do 23.00 hod.  
**Od 01. 10. do 30. 04.** zatváracie hodiny sú zriadené takto:  
a) **nedeľa, pondelok, utorok, streda, štvrtok – do 22.00 hod.**  
b) **piatok a sobota – do 23.00 hod.** Súhlas na úpravu vydáva Obec na základe žiadosti prevádzkovateľa pohostinského zariadenia.
12. Prevádzkovanie diskotéky, resp. hudobnej produkcie je dovolené len piatok a v sobotu a prevádzková doba môže byť len v rozmedzí od 12.00 hod. do 24.00 hod. a súčasne za splnenia nasledujúcich podmienok:  
a/ v prípade novostavieb a novo vzniknutých prevádzkárni je potrebné protihlukové zabezpečenie riešiť v rámci stavebného konania vrátane hlukovej štúdie.  
b/ existujúce prevádzkárne zabezpečia na vlastné náklady meranie hluku autorizovaným alebo akreditovaným pracoviskom, ktorého výsledok je protokol o meraní hluku vo vonkajšom prostredí a v stavbách. V prípade, že nameraná najvyššia hodnota hluku vo vonkajšom prostredí a v stavbách je prekročená, je nutné zabezpečiť priestory tak, aby spĺňali podmienky v zmysle nariadenia vlády č. 40/2002 o ochrane zdravia pred hlukom a vibráciami.
13. V blízkosti rodinných domov, bytových domov a iných obývaných objektov v nočnom čase v ojedinelých prípadoch vydáva mimoriadne povolenie Obec (Obecné zastupiteľstvo) aj to sedem dňovým oznámením na vývesnej tabuli, čo znamená, že organizátor minimálne štrnásťdňovým termínom pred konaním akcie písomne požiada Obec o súhlasné stanovisko.
14. Majiteľ zariadenia, nehnuteľnosti je povinný aj po záverečných hodinách udržať poriadok pred jeho zariadením ako aj nerušiť nočného kľudu.

#### § 4 Mimoriadne akcie

1. Obec Hrubá Borša môže upraviť prevádzkovú dobu prevádzkárne na určitý počet dní, resp. hodín, ak sa jedná o otázku verejného alebo spoločenského záujmu ( karanténa, dovolenka, práceneschopnosť zamestnancov, rekonštrukčné práce a iné). Túto skutočnosť je Obec Hrubá Borša povinná vyvesiť na úradnej tabuli a písomne oznámiť podnikateľom 10 kalendárnych dní vopred.

#### § 5 Orgány dozoru a sankcie

1. Dozor nad dodržiavaním tohto VZN vykoná Obec Hrubá Borša prostredníctvom:  
a/ komisie pre ochranu verejného poriadku  
b/ poslancov OZ Hrubá Borša  
c/ starostu obce  
Týmto VZN nie je dotknutá kontrolná činnosť iných dozorných a kontrolných orgánov (polícia).
2. Starosta obce Hrubá Borša môže právnickej osobe alebo fyzickej osobe oprávnenej na podnikanie v prípade porušenia tohto VZN uložiť v zmysle zákona č. 369/1990 Zb. § 13 ods. 8 o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a predpisov pokutu.
3. Pri ukladaní pokút sa prihliada najmä na závažnosť, spôsob, čas trvania a následky protiprávneho konania.
4. Na konanie a uloženie pokuty sa vzťahuje všeobecný predpis o správnom konaní!
5. Pokuty sú príjmom rozpočtu Obce Hrubá Borša

#### § 6 Prechodné ustanovenie

Podnikatelia sú povinní do jedného mesiaca od nadobudnutia účinnosti tohto VZN upraviť prevádzkovú dobu v každej prevádzkárni, kde vykonávajú podnikateľskú činnosť podľa tohto VZN a zosúladiť vykonávanie podnikateľskej činnosti s týmto VZN. Ak si podnikatelia v stanovenej lehote tieto povinnosti nenaplnia, postupuje sa podľa § 5 ods. 2.

#### § 7 Zrušovacie ustanovenie

1. Toto VZN prerokovalo a schválilo OZ v Hrubej Borši dňa 14. decembra 2005 uznesením číslo 57/05 a nadobúda účinnosť 15. tým dňom od jeho zverejnenia na úradnej tabuli.
2. Týmto VZN sa rušia všetky doteraz dané rozhodnutia o prevádzkovej dobe jednotlivých zariadení.

Ladislav Vidra  
starosta obce

## Voľby do Národnej rady SR 2006 v našej obci

Dňa 17. júna 2006 sa aj v Hrubej Borši, tak ako na celom území Slovenska uskutočnili parlamentné voľby ktoré určili ďalšie smerovanie našej krajiny minimálne na najbližšie štyri roky. Politici si opäť raz pripomenuli na voliča. Presvedčali, rozprávali ohovárali a najmä sľubovali. Veď sľuby – tie nič nestoja a ako je to na Slovensku zvykom, na ne sa rýchlo zabudne. Priebeh volieb riadila okrsková volebná komisia.

Jej predsedom bol *Rudolf Horváth* (SMK), podpredsedníčkou *Katarína Kuruczová* (SMER-SD).

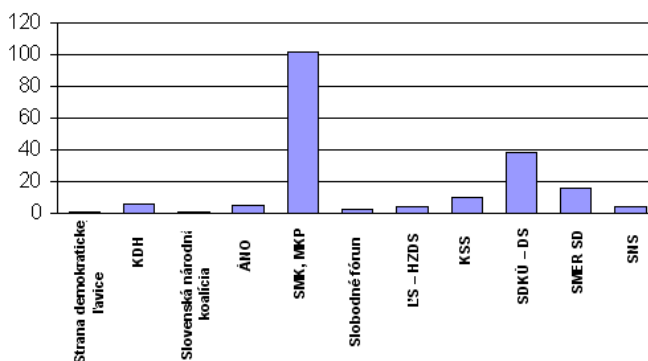
Členmi ďalej boli *Ludovít Klučik*, *Mgr. Alenka Nagyová* a *Adriana Szelleová* a zapisovateľkou *Piroška Vlahyová*.

Iste viete s akými výsledkami skončili voľby.

*Ako však prebehli a aké výsledky dosiahli jednotlivé strany v našej obci?*

Počet voličov	295
Počet voličov, ktorí sa zúčastnili na hlasovaní	192
Počet voličov, ktorí odovzdali obálku	192
Počet platných odovzdaných hlasov	191
Celkom účasť	65%.

Počet získaných hlasov



Politická strana	Strana demokratickej ľavice	KDH	Slovenská národná koalícia	ÁNO	SMK, MKP	Slobodné fórum	ĽS - HZDS	KSS	SDKÚ - DS	SMER SD	SNS
Poradové číslo	4	6	7	8	10	11	14	16	18	19	20
Získané hlasy	1	6	1	5	102	3	4	10	39	16	4

# Spoločenská kronika za II. štvrt'rok 2006

**80 rokov**  
Ladislav Vidra



**75 rokov**  
Anna Martincová

**60 rokov**  
Ludovít Jáger

**50 rokov**  
Vlasta Nagyová

**40 rokov**  
Erika Ravaszová

**18 rokov**  
Alžbeta Rajesányiová

**Narodili sa**  
Barabášová Nina

**Zosobášili sa**  
Mariana Joriková a Ivan Črep

**Jubilantom srdečne blahoželáme  
a do ďalších rokov prajemepevné zdravie a všetko najlepšie**

---

## **Navždy nás opustili**

Snohová Alžbeta  
Stanek Milan

---

## **Pre gazdinky**

### **Jahodové knedlíčky s makom, orechmi alebo so strúhankou**

750 g zemiakov, 250 g hrubej múky, 100 g práškového cukru, 150 g maku, orechov alebo strúhanky, 100 g masla, soľ, jahody

Zemiaky uvarené v šupke očistíme a postrúhame. Pridáme múku, soľ a vypracujeme tuhé cesto, ktoré hneď vyvalkáme, nakrájame na štvorčeky a plníme odkvapkanými jahodami. Cesto spojíme a v dlaniach pošúľame. Varíme v slanej vode asi 5 – 7 minút. Uvarené necháme na sitku odkvapkať a potom ich vložíme do rajnice na rozpustené maslo. Posypeme zomletým makom, orechmi alebo strúhankou.

### **Letná polievka**

2 l vody, 350 g ľubovoľnej zeleniny (v zimnom období mrazenej), 2 lyžičky vegety, 1 kocka slepačieho bujónu, 1 soľ, petržlenová vňať

#### Halušky:

1 vajce, 3 lyžice detskej krupice, štipka prášku do pečiva, lyžička tuku (Flora, Rama)

Očistenú a umytú zeleninu pokrájame a dáme variť do 2 litrov vody. Prichutíme bujónom, vegetou a uvaríme do mäkka. Ak treba, prisolíme. V miske vymiešame vajce s krupicou, pridáme prášok do pečiva a tuk. Z cesta vykrajujeme malou lyžičkou halušky a hádzeme ich do vriacej polievky. Chvíľu povaríme, kým halušky nevyplávajú na povrch. Do hotovej polievky pridáme petržlenovú vňať.

### **Jablkové palacinky**

0,5 l mlieka, 4 vajcia, 300 g hladkej múky, 500 g postrúhaných jablák, 1 prášok do pečiva, 1 vanilkový cukor, 1 škoricový cukor, citrónovú kôru, soľ

Všetko spolu zmiešame na jemné cesto a pečieme na panvici ako normálne palacinky. Hotové palacinky môžeme plniť ľubovoľnou plnkou, môžeme podávať aj neplnené. Na tanieri môžeme prízdobiť šľahačkou a čokoládou.



*... a takto sme  
stavali "Máj"...*

